J.A. 1002 Lausanne / www.letemps.ch

LE TEMPS

CHF 5.– / France € 4.60

SAMEDI 6, DIMANCHE 7 FÉVRIER 2016 / N° 5426

WEEK-END

MODE

Retour sur une Fashion Week alchimiste à Paris

PAGES 36, 37

CAHIER LIVRES

La lutte pour l'indépendance camerounaise vue par Max Lobe

GASTRONOMIE

Quand le noir le plus profond s'invite dans l'assiette

PAGE 38

Dumas et la Suisse qui n'existait pas

HISTOIRE L'historien fribourgeois Alain Chardonnens réédite «Impressions d'un voyage en Suisse», écrit par l'auteur français en 1834. Et en pointe les multiples invraisemblances

En 1832, Alexandre Dumas père fuit Paris, ses royalistes et son épidémie de choléra, pour la Suisse. Il ramènera de son périple une série de billets pittoresques publiés en feuilleton dans *La Revue des deux mondes*, puis dans un livre intitulé *Impressions de voyage en Suisse*. L'auteur des *Trois Mousquetaires* y raconte avec les yeux du découvreur l'histoire et les mœurs de l'Helvétie, les Chablaisiens qui pêchent la truite à la serpe et cet aubergiste de Martigny qui sert à ses clients un bifteck d'ours. Sauf que tout est faux. Dans le canton de Vaud, on attrape le poisson à la ligne, et plus aucun plantigrade ne vit en Valais depuis déjà trois ans. A son époque déjà, l'écrivain avait été alpagué pour avoir travesti la réalité. Le Fribourgeois Alain Chardonnens réédite l'ouvrage d'origine en pointant les extravagances

> «Dès que la truite paraissait à fleur d'eau, sa main droite, armée de la serpe, frappait le poisson à la tête»
> ALEXANDRE DUMAS

contenues dans ces 700 pages regroupées en deux volumes.

«Alexandre Dumas se contente souvent de plagier la documentation du XIXe siècle, chroniques historiques et guides touristiques », observe l'historien. De retour à Paris, installé à sa table de travail, il y ajoute les notes compilées au hasard des rencontres, et l'inventivité d'un écrivain en quête de reconnaissance, Dumas étant victime du désamour du monde académique pour son œuvre.

Bon vendeur, Alain Chardonnens préfère retenir la verve littéraire d'un auteur qu'il admire. Il continue à penser que les *Impressions de voyage en Suisse* constituent une compilation nécessaire des mythes fondateurs du pays, un bon résumé des connaissances historiques du XIXe siècle, et une intéressante étude ethnologique des confédérés. Dans *Impressions de voyage en Suisse*, on apprend notamment que les Genevois adorent l'argent et que les Vaudois aiment l'armée...

PAGE 3

ÉDITORIAL

Une déchéance de nationalité qui ne règle rien

Les symboles ont leur importance, surtout lorsqu'ils touchent à l'identité et à la cohésion d'un pays blessé dans sa chair. Le fait que trois quarts des Français, selon les sondages, soient favorables à la déchéance de nationalité pour les individus jugés coupables «d'atteintes graves à la vie de la nation», comme le propose le gouvernement dans l'article 2 de son projet de réforme constitutionnelle présenté vendredi aux députés, n'est donc pas surprenant.

En effet, imaginer que des jeunes Français, souvent nés dans l'Hexagone, puissent tuer d'autres Français au nom d'une idéologie meurtrière, nourrie et manipulée de l'extérieur, suscite naturellement la colère et l'empathie envers des solutions simples, drastiques et radicales.

Le problème est que, depuis le 13 novembre et l'instauration pour trois mois de l'état d'urgence, le débat politique hexagonal a fini par dérailler et devenir incompréhensible, surtout vu de l'étranger. Comment ne pas s'interroger sur la nécessité d'une réforme de la loi fondamentale pour «constitutionnaliser» le recours à l'état d'urgence, alors que les mesures d'exception – dont la prorogation va être demandée par l'exécutif la semaine prochaine – sont à l'évidence adéquates pour faire face aux menaces terroristes?

> *La vérité est que François Hollande et Manuel Valls ont fini par créer un écran de fumée institutionnel*

Comment ne pas être perplexe devant les multiples formulations et reformulations de la proposition de déchéance de nationalité pour, finalement, la faire entrer dans le texte qui sera discuté par les députés, puis par les sénateurs, alors que son ampleur sera de toute façon limitée, et que les multiples recours possibles, y compris au niveau de la Cour européenne des droits de l'homme, ouvriront d'interminables querelles juridiques?

La vérité est que François Hollande et Manuel Valls ont abouti, trois mois après les tueries, à réveiller les soupçons d'exploitation politique, et à créer un écran de fumée institutionnel qui finit par masquer les raisons de l'engouement djihadiste, et les défis socio-économiques posés par l'islam radical dans un pays où vivent cinq à six millions de musulmans.

Les incantations républicaines entendues vendredi à l'Assemblée nationale donnaient l'impression que «la menace terroriste inédite, globale et durable», décrite par le premier ministre français, peut être vaincue dans l'Hémicycle à coups de formules ciselées pour satisfaire la gauche comme la droite.

Erreur. La déchéance de nationalité ne réglera rien, et la réponse à ce fléau, en ces temps de dramatiques convulsions migratoires, exige bien plus qu'une union nationale de circonstance, à un an et demi de la présidentielle. La meilleure des ripostes est, au contraire, loin des anathèmes, l'application efficace, mesurée et patiente des lois en vigueur sur le terrain. Pour débusquer les suspects et les coupables. Mais aussi aider et épauler les victimes de toutes ces communautés qui font et feront la France demain. ▬

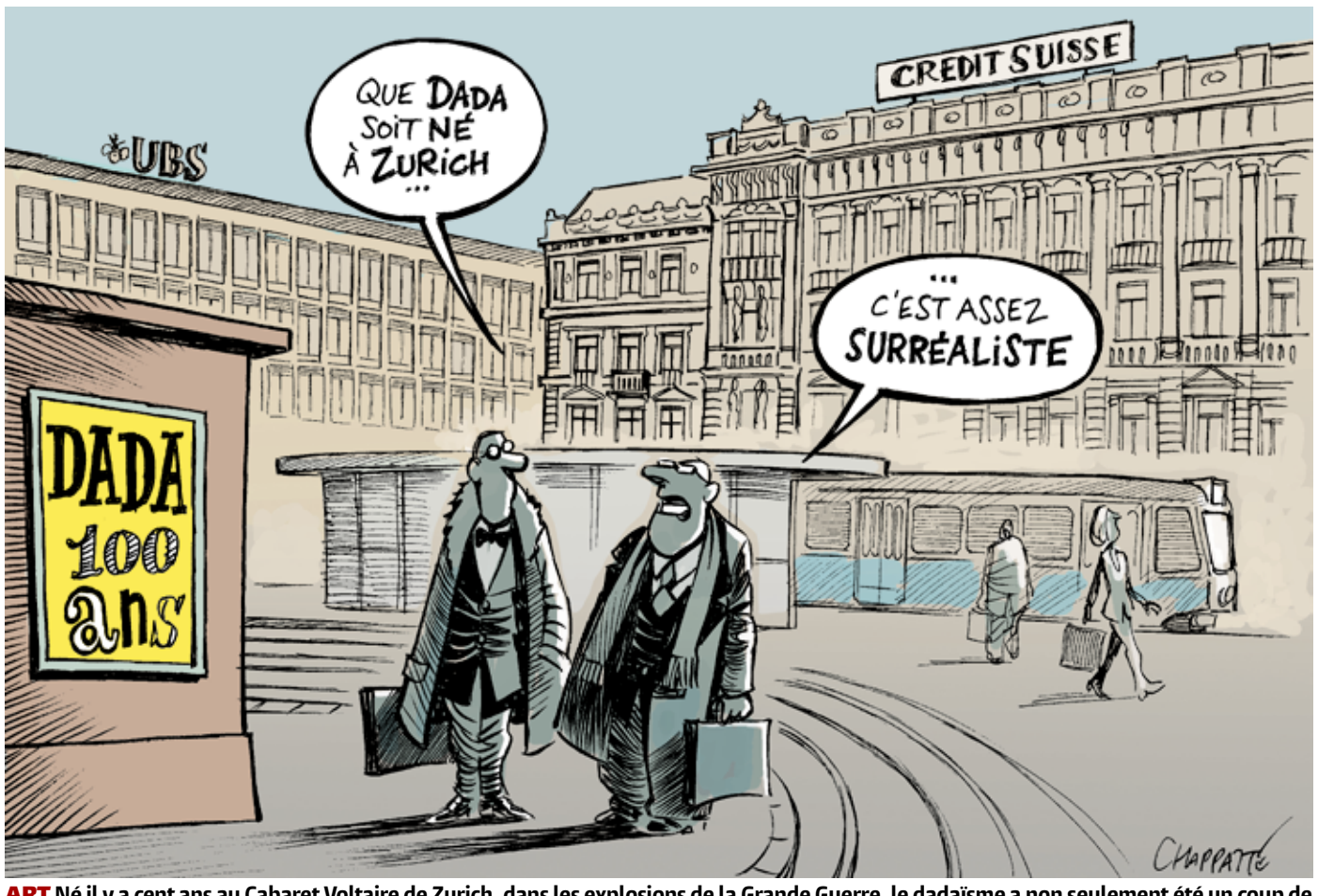
RICHARD WERLY

Tidjane Thiam en défense

GRANDE INTERVIEW Après la publication des résultats de Credit Suisse, le directeur de la banque détaille le bien-fondé de sa stratégie. Et revient sur la santé de la place financière suisse.

PAGES 6, 7

«Dada ne signifie rien», mais il dit beaucoup



ART Né il y a cent ans au Cabaret Voltaire de Zurich, dans les explosions de la Grande Guerre, le dadaïsme a non seulement été un coup de pied dans les académismes artistiques, mais surtout un cri de douleur. Le bouillonnant centenaire est aujourd'hui célébré en expositions.

PAGES 26 À 29

Emmanuel Macron, ascension continue

FRANCE Si le ministre de l'Economie, **Emmanuel Macron**, ne reprendra finalement pas le portefeuille des Finances, son étoile, sur le fond, brille de plus en plus aux yeux du président Hollande, qui pourrait lui faire gravir les degrés hiérarchiques du gouvernement. Portrait. PAGE 13

Le rapprochement russe de François

RELIGION La semaine prochaine à Cuba, le pape **François** devrait rencontrer Cyrille Ier, patriarche de l'Eglise orthodoxe russe, une première, mille ans après le schisme qui a éloigné les deux confessions l'une de l'autre. Vladimir Poutine a pesé de tout son poids pour que la rencontre ait lieu. PAGE 8

«Adieu patron, et merci!»

HOMMAGE Quelque 1500 personnes se sont réunies vendredi à la cathédrale de Lausanne pour rendre un dernier hommage à **Benoît Violier,** le chef du restaurant de l'Hôtel de Ville, à Crissier, qui avait mis fin à ses jours dimanche. Beaucoup de grandes toques, bien entendu, mais aussi des centaines d'anonymes. PAGE 21

LE TEMPS

Pont Bessières 3, CP 6714, 1002 Lausanne
Tél. +41 21 331 78 00
Fax +41 21 331 70 01

www.letempsarchives.ch
Collections historiques intégrales: Journal de Genève, Gazette de Lausanne et Le Nouveau Quotidien.

INDEX
Avis de décès 19
Bourses et changes 14
Fonds ..... 16 - 18
Téléphones utiles 19
Toute la météo 24

SERVICE ABONNÉS:
www.letemps.ch/abos
Tél. 0848 48 48 05 (tarif normal)

9 771423 396605 60005